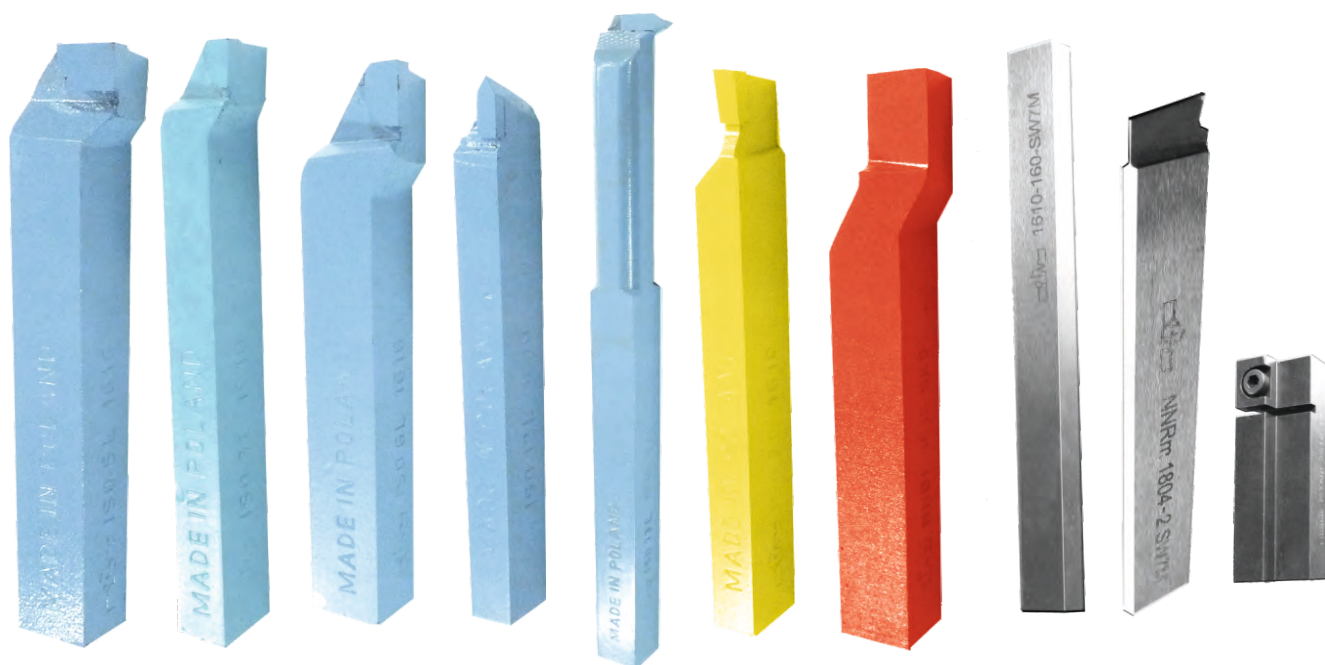


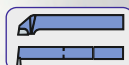


II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ





INDEKS ASORTYMENTOWY / ASSORTMENT INDEX / АССОРТИМЕНТНЫЙ ИНДЕКС.	114
SYSTEM OZNACZEŃ WG ISO / ISO - Designation system for toolholders / Система обозначения по ИСО.	115
GATUNKI WĘGLIKÓW SPIEKANYCH \ Non coated grades \ Марки твёрдых сплавов.	116
INDEKS ZASTOSOWAŃ / INDEX OF USES / ИНДЕКС ПРИМЕНЕНИЙ.	117
1. Noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych. / Brazed turning tools. Резцы токарные с пластинами из твёрдых сплавов.	118-123
A. Komplet „Hobby” - noże tokarskie z lutowaną płytką. Set „Hobby” - Brazed Tools. Комплекты „Hobby” - Резцы токарные с пластинами из твёрдого сплава.	124
2. Noże tokarskie ze stali szybkotnącej. / High-Speed-Steel turning tools. Резцы токарные из быстрорежущей стали.	125-128
3. Półwyroby noży tokarskich oprawkowych. / High speed steel tool holders bits. Полуфабрикаты токарных резцов для державок.	129
4. INFORMACJE TECHNICZNE / Technical informations / Технические информации.	424-425
A. Zalecane warunki skrawania przy toczeniu żeliwa i metali nieżelaznych. Recommended cutting conditions at turning of cast iron and non-ferrous metals. Рекомендованные условия резания при точении чугуна и цветных металлов.	424
B. Zalecane warunki skrawania przy toczeniu stali i odlewów stalowych. Recommended cutting conditions at the turning of steels and steel casting. Рекомендованные условия резания при точении сталей и отливок из литой стали.	425



II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

indeks asortymentowy assortment index ассортиментный индекс

noże tokarskie z lutowanymi płytkami
z węglików spiekanych
brazed turning tools
резцы токарные с пластинами
из твёрдого сплава

strona Nr
page No
страница №

noże tokarskie ze stali szybko tnącej
high speed steel turning tools
резцы токарные с пластинами
из быстрорежущей стали

strona Nr
page No
страница №

ISO1	118
ISO2	118
ISO3	118
ISO4	118
ISO5	119
ISO6	119
ISO7	119
ISO8	119-120
ISO9	120
ISO10	120
ISO11	121
ISO12	121
ISO13	121
NNPy	121
NNRa-b	122
NNRa-b*	122
NNRc-d	122
NNRc-d*	122
NNRs	123
NNRs*	123
NNCg*	123
NFZy-z	124
NFZu-t*	124

NNBc-d	125
NNBe-f	125
NNPa-c	125
NNPd	125
NNPe	126
NNZa-b	126
NNZc-d	126
NNWa	126
NNWb	127
NNWc	127
NNGc-r	127
NNGd-s	127
NNDf	128
NNRm-n	128
PTNp	128

półwyroby noży tokarskich oprawkowych
high speed steel tool holders bits
полуфабрикаты токарных резцов для державок

A	129
B	129
C	129

zestawy narzędzi tokarskich (dla majsterkowiczów)

turning tools sets "DIY" (do it yourself)

комплекты токарных инструментов (для мастерения)

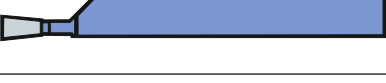
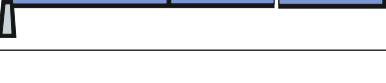
Hobby

124

■ - * - wyrób niekatalogowy, tylko na zamówienie / article uncatalogue, to order only / продукт некаталожный, только по заказу.

II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

system oznaczeń wg ISO ISO - designation system система обозначения по ИСО

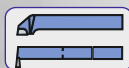
Nóż Tool Резец	ISO 243 ISO 514 (PN-93/M-58355)	PN-91 M-58352	DIN	F	Gost
	ISO1	NNZa-b	4971	301	2100
	ISO2	NNZc-d	4972	302	2102
	ISO3	NNBc-d	4978	303	2103
	ISO4	NNPd	4976	304	2120
	ISO5	NNBk-m	4977	305	2141
	ISO6	NNBe-f	4980	306	2103
	ISO7	NNPa-c	4981	307	2130
	ISO8	NNWa NNUa	4973	308	2140
	ISO9	NNWb NNUb	4974	309	2112
	ISO10	NNPe	4975	351	-
	ISO11	NNWc	(263)	354	-
	ISO12	NNGc-r	(282)	352	2660
	ISO13	NNGd-s	(283)	353	2662

II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

gatunki węglików spiekanych non coated grades марки твёрдых сплавов

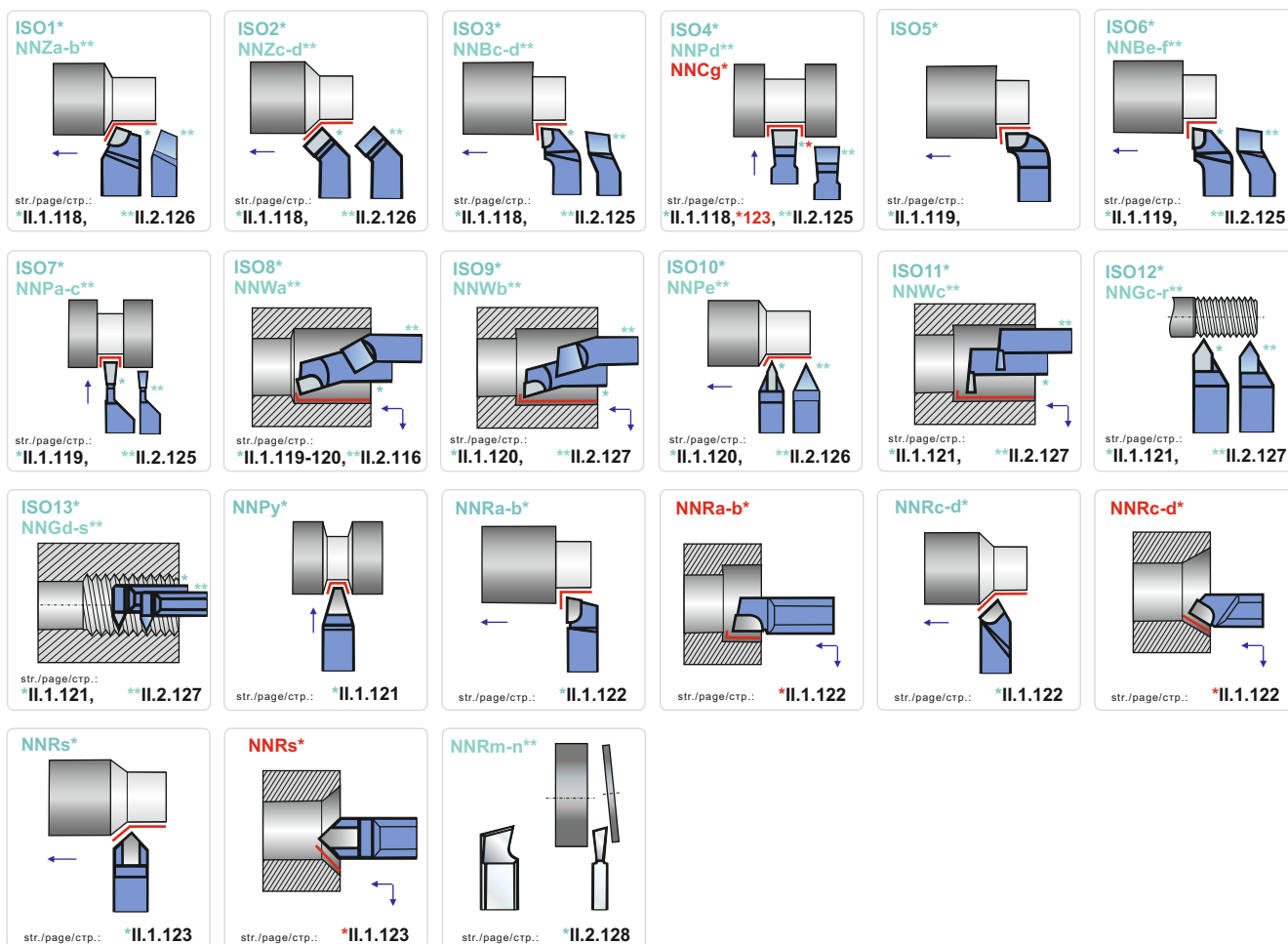
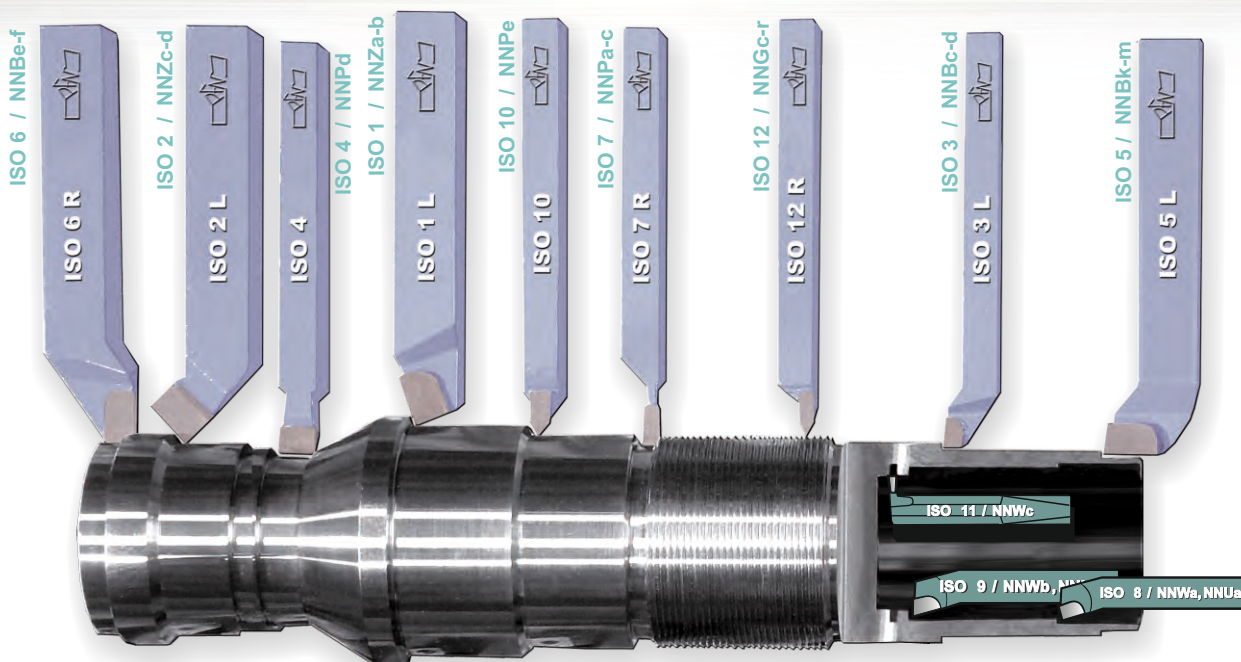
Grupa ISO ISO group Группа ISO	Oznaczenie Designation Обозначение	Zakres ISO ISO range Сфера ISO	ZASTOSOWANIE / APPLICATION / ПРИМЕНЕНИЕ
P	S10	P10	Gatunek przeznaczony do obróbki dokładnej i średniodokładnej stali, staliwa oraz staliwa niskostopowego przy dużych prędkościach skrawania i małych posuwach. Sort intended to finishing and light to roughing of steel, cast steel and low-alloy cast steel at high cutting speeds and low feeds. Марка предназначена для точной и среднеточной обработки стали и слаболегированной литой стали при соответственно больших скоростях резания.
	S20	P20	Gatunek przeznaczony do obróbki dokładnej i średniodokładnej stali i staliwa przy odpowiednio dużych prędkościach skrawania i umiarkowanych posuwach. Sort intended to finishing and light to rough machining of steel, and steel casting at moderate speeds and feeds. Марка предназначена для точной и среднеточной обработки стали и слаболегированной литой стали при соответственно больших скоростях резания и умеренных подачах.
	S30	P30	Przeznaczony do obróbki średniodokładnej i zgrubnej stali i staliwa przy średnich i małych prędkościach skrawania oraz znacznych przekrojach warstwy skrawanej w trudnych warunkach obróbki. Sort intended to light roughing and machining roughing of steel, and cast steel at moderate and low cutting speeds with large section of cutting layer at unfavourable conditions. Марка предназначена для грубой обработки стали и литой стали со средними и низкими скоростями резания и значительных разрезах резанного слоя в трудных условиях обработки, а также чугунов при средних и низких скоростях резания и средних разрезах стружки.
M	U10S	M20*	Przeznaczony do obróbki dokładnej i średniodokładnej stali, staliw i żeliw przy średnich i małych prędkościach skrawania i średnich przekrojach wióra. Gatunek uniwersalny, nadaje się do obróbki stali manganowych, nierdzewnych, żaroodpornych, żarowytrzymałych, oraz metali kolorowych. Stosowany do toczenia i frezowania. Sort intended to finishing and light roughing of steel, cast steel and cast iron at medium and low cutting speeds and average chip section. Universal grade for machining of manganese steel, heat - resistance and non-ferrous metals. Used for turning and milling. Марка предназначена для грубой обработки стали и литой стали со средними и низкими скоростями резания и значительных разрезах резанного слоя в трудных условиях обработки, а также чугунов при средних и низких скоростях резания и средних разрезах стружки. Сорт универсальный, годится к обработке марганцевых сталей, нержавеющей сталей, жароупорных и жаропрочных сталей а также цветных металлов. Применяемый для точения и фрезерования.
K	H10	K10	Przeznaczony do obróbki dokładnej i średniodokładnej wszystkich gatunków żeliw, stali stopowych, austenitycznych stopów metali kolorowych oraz materiałów niemetalicznych dających krótki wiór. Sort intended to finishing and light roughing of all kinds of cast iron, alloy steels, austenitic alloy, non ferrous metals and non-metallic materials giving a short chip. Марка предназначена для точной и среднеточной обработки всех сортов чугуна, легированных аустенитных сталей, сплавов цветных металлов, а также неметаллических материалов дающих короткую стружку.
	H20	K20	Gatunek przeznaczony do obróbki średniodokładnej i zgrubnej żeliw przy umiarkowanych prędkościach skrawania i średnich oraz dużych posuwach w niekorzystnych i trudnych warunkach obróbki. Nadaje się do obróbki stopów miedzi, stopów lekkich materiałów żaroodpornych żarowytrzymałych oraz tworzyw sztucznych. Sort intended to medium machining and rough of cast irons at reasonable speeds of the machine cutting and average and large feeds in unprofitable and difficult conditions of the machining. It is fitted for machining of copper alloys, alloys of light materials heat-proof oven proof and plastics. Марка предназначена для среднеточной и грубой обработки чугунов при умеренных скоростях резания и средних, а также больших подачах, в тяжёлых и трудных условиях обработки. Годится к обработке лёгких сплавов жароупорных и жаропрочных материалов, а также пластмасс.

UWAGA! * - Gatunek dostępny na specjalne zamówienie. W przypadku braku ilości zamówionej w magazynie, minimalna ilość nowego zamówienia 30 szt. Czas realizacji 6 tygodni. Do ceny bazowej doliczamy 7%.
NOTE! * - Grade available to order only. In case of lack of the quantity ordered in stock, minimum quantity of new order 30 pcs. The lead time of 6 weeks. To the base price we add 7%.
ВНИМАНИЕ! * - Сорт доступен на специальный заказ. В случае недостатка количества заказанного в складе, минимальное количество нового заказа 30 шт. Время реализации 6 недель. К базисной цене мы насчитываем 7%.



II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

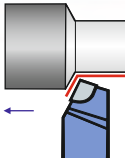
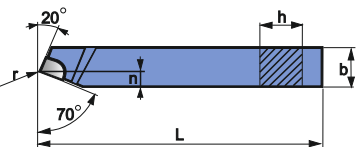
indeks zastosowań index of applications индекс применений

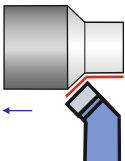
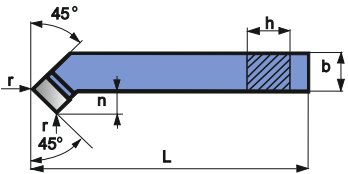


- * - noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych / brazed turning tools / резцы токарные с пластинами из твёрдого сплава
- ** - noże tokarskie ze stali szybko tnącej / High-Speed-Steel turning tool / резцы токарные из быстрорежущей стали
- * - wyrób niekatalogowy, tylko na zamówienie / article uncatalogue, on order only / продукт некаталожный, только по заказу

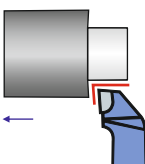
II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych / brazed turning tools
резцы токарные с пластинами из твёрдого сплава

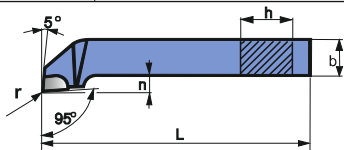
ISO1		Nóż prosty Straight turning tool Прямой резец	ISO 1 R/L		ISO1R- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. ISO1L- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.						
			Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина	
				h	b	L	n	r			
	1010	10	10	90	4	0,2	0,070	P	P10 P20 P30		
	1212	12	12	100	5	0,4	0,110				
	1616	16	16	110	6	0,4	0,210				
	2020	20	20	125	8	0,8	0,360	M	M20*		
	2525	25	25	140	10	0,8	0,620				
	3232	32	32	170	12	1,2	1,280	K	K10 K20		
	4040	40	40	200	16	1,2	2,250				
	5050	50	50	240	20	1,6	4,250				

ISO2 	Nóż wygięty. Bent turning tool. Изогнутый резец.	ISO 2 R/L		ISO2R- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. ISO2L- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.						
		Wielkość Size Величина		Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина
			h	b	L	n	r			
	1010	10	10	90	6	0,2	0,070	P	P10 P20 P30	
	1212	12	12	100	7	0,4	0,110			
	1616	16	16	110	8	0,4	0,210	M	M20*	
	2020	20	20	125	10	0,8	0,360			
	2525	25	25	140	12	0,8	0,620	K	K10 K20	
	3232	32	32	170	14	1,2	1,280			
	4040	40	40	200	18	1,2	2,250			
	5050	50	50	240	22	1,6	4,250			

ISO3



Nóż boczny wygięty.
Side bent turning tool.
Изогнутый боковой
резец.



ISO 3 R/L

Wielkość
Size
Величина

h

b

L

n

r

1610

2012

2516

3220

4025

5032

Wymiary
Dimensions
Размеры

h

b

L

n

r

16

20

25

32

40

50

10

12

16

20

25

32

110

125

140

170

200

240

5

6

8

10

12

14

0,2

0,4

0,4

0,8

0,8

1,2

Waga
Weight
Вес

0,120

0,220

0,410

0,810

1,450

2,840

Płytki
Tip
Пластина

P

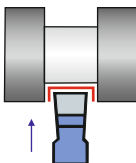
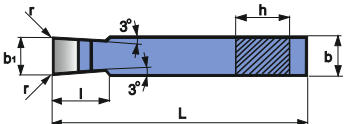
M

K

P10
P20
P30

M20*

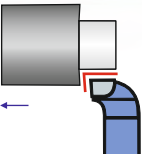
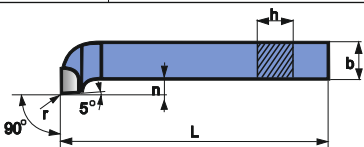
K10
K20

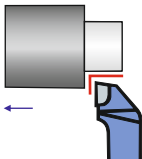
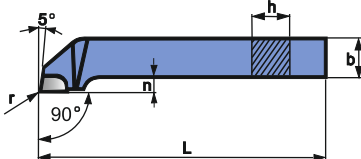
ISO4 	Nóż szeroki. Wide face square nose turning tool. Широкой резец.	ISO 4								
		Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина	
			h	b=b ₁	L	l	r			
	2012		20	12	125	20	0,4	0,230	P	P10 P20 P30
	2516		25	16	140	25	0,4	0,420	M	M20*
	3220		32	20	170	32	0,4	0,820	K	K10 K20
	4025		40	25	200	40	0,4	1,450		
	5032		50	32	240	50	0,4	2,850		

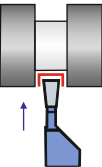
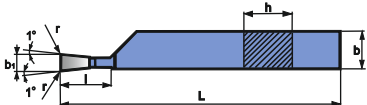
UWAGA! - Gatunek dostępny na specjalne zamówienie. W przypadku braku ilości zamówionej w magazynie, minimalna ilość nowego zamówienia 30 szt. Czas realizacji 6 tygodni. Do ceny bazowej doliczamy 7%.
NOTE! - Grade available on order only. In case of lack of the quantity ordered in stock, minimum quantity of new order 30 pcs. The lead time of 6 weeks. To the base price we add 7%.
ВНИМАНИЕ! - Сорт доступный на специальный заказ. В случае недостатка количества заказанного в складе, минимальное количество нового заказа 30 шт. Время реализации 6 недель. К базисной цене мы насчитываем 7%.

II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

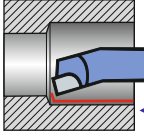
noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych / brazed turning tools
резцы токарные с пластинами из твёрдых сплавов

ISO5		Nóż czołowy. Offset face turning tool. Торцовый резец.							
	ISO 5 R/L		ISO5R- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. ISO5L- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.						
	Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина	
		h	b	L	n	r			
	2020	20	20	125	10	0,8	0,370	P	P10 P20 P30
	2525	25	25	140	12	0,8	0,660		
	3232	32	32	170	16	1,2	1,320	M	M20*
4040	40	40	200	20	1,2	2,400			
5050	50	50	240	25	1,6	4,520	K	K10 K20	

ISO6		Nóż boczny odsadzony. Offset side turning tool. Оттянутый резец.	ISO 6 R/L		ISO6R- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. ISO6L- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.						
	Wielkość Size Величина		Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес		Płytki Tip Пластина	
			h	b	L	n	r				
	1010		10	10	90	4	0,2	0,070		P	P10 P20 P30
	1212		12	12	100	5	0,4	0,110			
	1616		16	16	110	6	0,4	0,210			
	2020		20	20	125	8	0,8	0,360		M	M20*
	2525		25	25	140	10	0,8	0,620			
	3232		32	32	170	12	1,2	1,280			
	4040		40	40	200	14	1,2	2,300		K	K10 K20
5050		50	50	240	18	1,6	4,300				

ISO7	 Nóż przecinak. Parting-off turning tool. Прорезной резец.	ISO 7 R/L		ISO7R- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. ISO7L- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.									
				Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры						Waga Weight Бес	Płytki Tip Пластина	
					h	b	L	l	r	b ₁			
			1208	12	8	100	12	0,2	3	0,070	P	P10 P20 P30	
			1610	16	10	110	14	0,2	4	0,120		M	M20*
			2012	20	12	125	16	0,2	5	0,210			K
			2516	25	16	140	20	0,3	6	0,370			
			3220	32	20	170	25	0,3	8	0,700			
			4025	40	25	200	32	0,3	10	1,300			
			5032	50	32	240	40	0,3	12	2,500			

ISO8



Nóż wytaczak prosty.

Boring straight turning tool.

Расточный прямой резец.

ISO 8

Wielkość

Size

Величина

Wymiary

Dimensions

Размеры

h

b

d

n

L

l

r

D min.

Waga

Weight

Вес

Płytki

Tip

Пластина

0808

8

8

8

3

125

40

0,4

14

0,060

P

P10

P20

P30

1010

10

10

10

4

150

50

0,4

18

0,110

M

M20*

1212

12

12

12

5

180

63

0,4

21

0,180

K

K10

K20

1616

16

16

16

6

210

80

0,4

27

0,360

2020

20

20

20

8

250

100

0,4

34

0,710

2525

25

25

25

10

300

125

0,8

43

1,300

3232

32

32

32

12

355

160

0,8

52

2,500

75°

15°

L

d

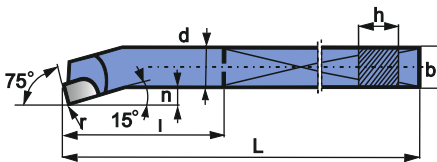
n

l

r

h

b

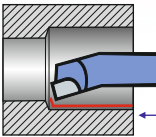


UWAGA! - Gatunek dostępny na specjalne zamówienie. W przypadku braku ilości zamówionej w magazynie, minimalna ilość nowego zamówienia 30 szt. Czas realizacji 6 tygodni. Do ceny bazowej doliczamy 7%.
NOTE! - Grade available on order only. In case of lack of the quantity ordered in stock, minimum quantity of new order 30 pcs. The lead time of 6 weeks. To the base price we add 7%.
ВНИМАНИЕ! - Сорт доступный на специальный заказ. В случае недостатка количества заказанного в складе, минимальное количество нового заказа 30 шт. Время реализации 6 недель. К базисной цене мы насчитываем 7%.

II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych / brazed turning tools
резцы токарные с пластинами из твёрдых сплавов

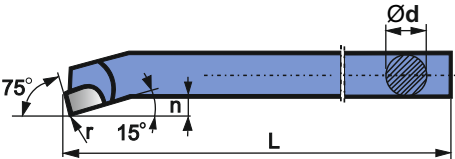
ISO8



Nóż wytaczak prosty.

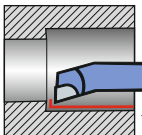
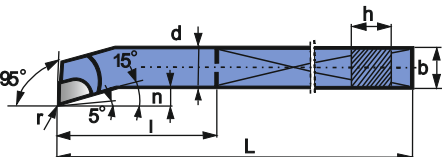
Boring straight turning tool.

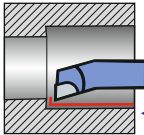
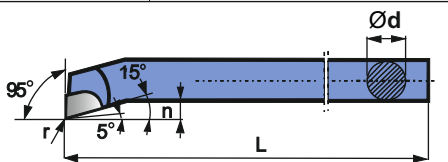
Расточный прямой резец.

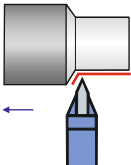
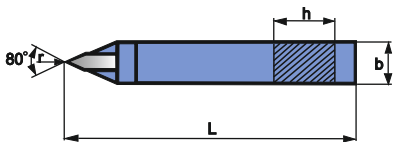


ISO 8

Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Бес	Płytki Tip Пластина	
	Ød	n	L	r	Dmin.			
08	8	3	125	0,4	14	0,050	P	P10 P20 P30
10	10	4	150	0,4	18	0,090	M	M20*
12	12	5	180	0,4	21	0,160		
16	16	6	210	0,4	27	0,320	K	K10 K20
20	20	8	250	0,4	34	0,600		
25	25	10	300	0,8	43	1,150		
32	32	12	355	0,8	52	2,200		

ISO9		Nóż wytaczak spiczasty. Internal sharpened turning tool. Остроконечный расточный резец.	ISO 9											Waga Weight Бес	Płytki Tip Пластина
				Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры										
	h	b	d	n	L	l	r	D min.							
	0808	8	8	8	3	125	40	0,2	14	0,060	P	P10 P20 P30			
	1010	10	10	10	4	150	50	0,2	18	0,110	M	M20*			
	1212	12	12	12	5	180	63	0,2	21	0,180	K	K10 K20			
	1616	16	16	16	6	210	80	0,2	27	0,360					
	2020	20	20	20	8	250	100	0,4	34	0,710					
	2525	25	25	25	10	300	125	0,4	43	1,300					
	3232	32	32	32	12	355	160	0,8	52	2,500					

ISO 9		Nóż wytaczak spiczasty. Internal sharpened turning tool. Остроконечный расточный резец.		ISO 9								Waga Weight Бес		Płytki Tip Пластина	
		Wielkość Size Величина		Wymiary Dimensions Размеры						Waga Weight Бес		Płytki Tip Пластина			
				Ød	n	L	r	Dmin.							
		08	8	3	125	0,2	14	0,050	P	P10 P20 P30					
		10	10	4	150	0,2	18	0,090							
		12	12	5	180	0,2	21	0,160							
		16	16	6	210	0,2	27	0,320							
		20	20	8	250	0,4	34	0,600							
		25	25	10	300	0,4	43	1,150							
32	32	12	355	0,8	52	2,200									

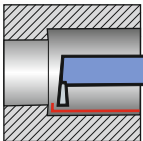
ISO10		Nóż spiczasty. Sharped straight turning tool. Остроконечный резец.	ISO 10								
				Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры				Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина	
					h	b	L	r			
	1610	16	10	110	0,2	0,130	P	P10 P20 P30			
	2012	20	12	125	0,4	0,220					
	2516	25	16	140	0,4	0,410	M	M20*			
	3220	32	20	170	0,8	0,820					
	4025	40	25	200	0,8	1,440	K	K10 K20			

UWAGA! - Gatunek dostępny na specjalne zamówienie. W przypadku braku ilości zamówionej w magazynie, minimalna ilość nowego zamówienia 30 szt. Czas realizacji 6 tygodni. Do ceny bazowej doliczamy 7%.
NOTE! - Grade available on order only. In case of lack of the quantity ordered in stock, minimum quantity of new order 30 pcs. The lead time of 6 weeks. To the base price we add 7%.
ВНИМАНИЕ! - Сорт доступный на специальный заказ. В случае недостатка количества заказанного в складе, минимальное количество нового заказа 30 шт. Время реализации 6 недель. К базисной цене мы насчитываем 7%.

II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych / brazed turning tools
резцы токарные с пластинами из твёрдых сплавов

ISO11



Nóż wytaczak hakowy.

Internal undercutting turning tool.

Крюковый расточный резец.

ISO 11

Wielkość

Size

Величина

Wymiary

Dimensions

Размеры

h

b

L

b₁

n

l

r

D min.

Waga

Weight

Бес

Płytki

Tip

Пластина

1212

12 12

180

4

10

63

0,2

32

0,200

P

P10

1616

16 16

210

5

12

80

0,2

40

0,380

P

P20

2020

20 20

250

6

16

100

0,4

50

0,750

M

M20*

2525

25 25

300

8

20

125

0,4

63

1,320

K

K10

3232

32 32

355

10

25

160

0,4

80

2,520

K

K20

2°

2°

b₁

r

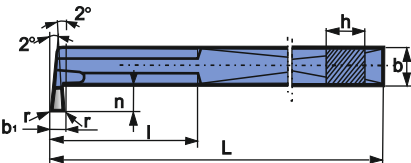
n

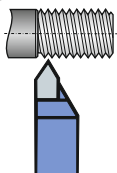
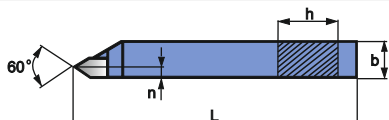
l

L

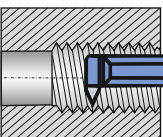
h

b



ISO12 	Nóż do gwintu zewnętrznego. External threading turning tool. Резец для внешней резьбы.	ISO 12 R/L		ISO12R- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. ISO12L- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.					
				Wymiary Dimensions Размеры				Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина
	Wielkość Size Величина	h	b	L	n				
	1610	16	10	110	2,0	0,130	P	P10 P20 P30	
	2012	20	12	125	2,5	0,220			
	2516	25	16	140	3,0	0,390	M	M20*	
	3220	32	20	170	4,0	0,770			
								K	K10 K20

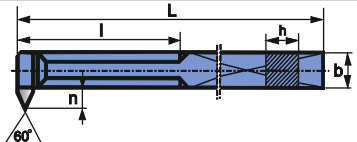
ISO13



Nóż do gwintu wewnętrznego.

Internal threading turning tool.

Резец для внутренней резьбы.



ISO 13 R/L

Wielkość

Size

Величина

Wymiary

Dimensions

Размеры

h

b

L

n

l

Dmin.

Waga

Weight

Бес

Płytki

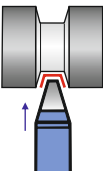
Tip

Пластина

1010	10	10	150	5	50	22	0,110	P	P10 P20 P30
1212	12	12	180	6	63	24	0,190		
1616	16	16	210	8	80	32	0,390	M	M20*
2020	20	20	250	10	100	40	0,730		
2525	25	25	300	12	125	49	1,370	K	K10 K20
3232	32	32	355	14	160	65	2,640		

ISO13R- Nóż prawy / Right hand / Резец правый.

ISO13L- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.

NNPy 	Nóż do rowków klinowych: 34°;36°. Key-slot turning tool: 34°;36°. Резец для клиновых желабов: 34°;36°.	NNPy		A = 11									
				Z = 8,5									
		Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры								Waga Weight Бес	Płytki Tip Пластина	
			h	b	L		l _p	h _p	a	r			
		2516	25	16	125 (Z)		8,5	7	34°	1	0,180	P	P10 P20 P30
		2516	25	16	125 (Z)		8,5	7	36°	1	0,180		
		2516	25	16	125 (A)		11	8,7	34°	1	0,180	M	M20*
		2516	25	16	125 (A)		11	8,7	36°	1	0,180		
												K	K10 K20

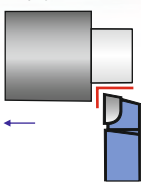
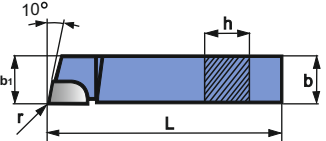
UWAGA! - Gatunek dostępny na specjalne zamówienie. W przypadku braku ilości zamówionej w magazynie, minimalna ilość nowego zamówienia 30 szt. Czas realizacji 6 tygodni. Do ceny bazowej doliczamy 7%.
NOTE! - Grade available on order only. In case of lack of the quantity ordered in stock, minimum - quantity of new order 30 pcs. The lead time of 6 weeks. To the base price we add 7%.
ВНИМАНИЕ! - Сорт доступный на специальный заказ. В случае недостатка количества заказанного в складе, минимальное количество нового заказа 30 шт. Время реализации 6 недель. К базисной цене мы насчитываем 7%.

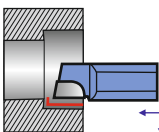
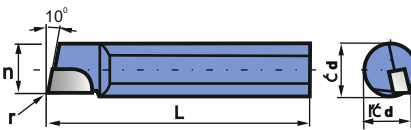
info. tech. 424-425
tech. info. 444-445
тех. инфо.

indeks asorty.
assort. index. 545
ассорт. индекс.

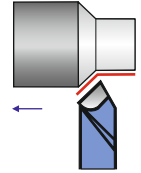
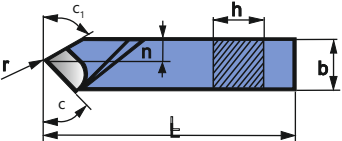
II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

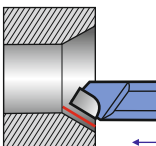
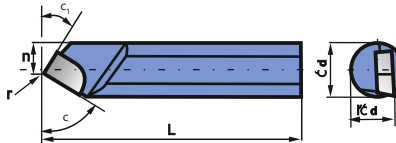
noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych / brazed turning tools
резцы токарные с пластинами из твёрдых сплавов

 NNRa-b Nóż boczny prosty. Bent straight turning tool. Боковой прямой резцы.		NNRa-b	NNRa- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. INNERb- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.		Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина	
						h	b	L	b ₁	r			
					1010	10	10	40 63	10	0,4	0,030	P	P10 P20 P30
					1212	12	12	50 80	12	0,4	0,051		
					1616	16	16	63 100	16	0,8	0,190		
					2020	20	20	80 125	20	0,8	0,370	M	M20*
												K	K10 K20

NNRa-b* 	Nóż boczny prosty. Bent straight turning tool. Боковой прямой резбы.	NNRa-b*		NNRa- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. INNERb- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.							
		Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры				Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина			
	Ø 07	7	25	35	40	55	6	0,3	0,010	P	P10 P20 P30
	Ø 08	8	25	35	40	55	7	0,3	0,020		
	Ø 10	10	40	50	63	8,5	0,4	0,030	M	M20*	
	Ø 12	12	50	63	80	10	0,4	0,050			
	Ø 16	16	63	80	100	14	0,8	0,190	K	K10 K20	
	Ø 20	20	80	100	125	17,5	0,8	0,370			

* - wyrób niekatalogowy, tylko na zamówienie / article uncatalogue, on order only / продукт некаталожный, только по заказу.

 NNRC-d Nóż kątowy prosty. Angular straight turning tool. Угловой прямой резцы.		NNRC-d	NNRC- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. INNERd- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.		Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры							Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина	
						h	b	L	n	C=45° C ₁ =50°	C=60° C ₁ =35°	C=75° C ₁ =20°	r		
					1010	10	10	40 63	4,5	5	6	0,4	0,028	P	P10 P20 P30
					1212	12	12	50 80	5	6	8	0,4	0,050		
					1616	16	16	63 100	6	8	10	0,8	0,188		
					2020	20	20	80 125	8	10	12	0,8	0,365	M	M20*
														K	K10 K20

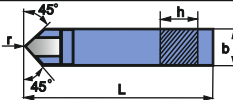
NNRc-d*		Nóż kątowy prosty. Angular straight turning tool. Угловой прямой резбы.		NNRc-d*		NNRc- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. INNERd- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.									
		Wielkość Size Величина		Wymiary Dimensions Размеры							Waga Weight Вес		Płytki Tip Пластина		
				Ød	L	n C=45° C ₁ =50°	n C=60° C ₁ =35°	n C=75° C ₁ =20°	r						
		Ø 07	7	25 35 40 55	3,0	4	5	0,3	0,010	P	P10 P20 P30				
		Ø 08	8	25 35 40 55	3,5	4,5	5,5	0,3	0,020						
		Ø 10	10	40 50 63	4,5	5	6	0,4	0,028						
		Ø 12	12	50 63 80	5	6	8	0,4	0,050	M	M20*				
		Ø 16	16	63 80 100	6	8	10	0,8	0,188						
		Ø 20	20	80 100 125	8	10	12	0,8	0,365	K	K10 K20				

* - wyrób niekatalogowy, tylko na zamówienie / article uncatalogue, on order only / продукт некаталожный, только по заказу.

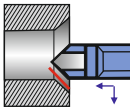
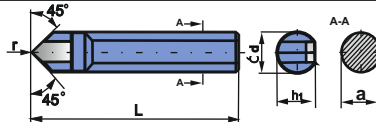
UWAGA! * - Gatunek dostępny na specjalne zamówienie. W przypadku braku ilości zamówionej w magazynie, minimalna ilość nowego zamówienia 30 szt. Czas realizacji 6 tygodni. Do ceny bazowej doliczamy 7%.
NOTE! * - Grade available on order only. In case of lack of the quantity ordered in stock, minimum - quantity of new order 30 pcs. The lead time of 6 weeks. To the base price we add 7%.
ВНИМАНИЕ! * - Сорт доступный на специальный заказ. В случае недостатка количества заказанного в складе, минимальное количество нового заказа 30 шт. Время реализации 6 недель. К базисной цене мы насчитываем 7%.

II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

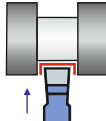
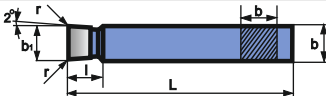
noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych / brazed turning tools
резцы токарные с пластинами из твёрдых сплавов

NNRs		Nóż spiczasty. Sharped straight turning tool. Остроконечный резец.	NNRs								
				Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры				Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина	
					h	b	L				
			1010	10	10	40	63	0,4	0,028	P	P10 P20 P30
			1212	12	12	50	80	0,4	0,050	M	M20*
			1616	16	16	63	100	0,8	0,188	K	K10 K20
			2020	20	20	80	125	0,8	0,365		

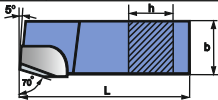
UWAGA! / NOTE! / ВНИМАНИЕ! NNRs 1010 40 P20, NNRs 1212 50 P20. W ciągłej produkcji / In the continuous production / В непрерывном производстве.
Pozostałe wyroby tylko na zamówienie (min 30 szt.). / Remaining products to order only (min 30 pcs.) / Остальные производства только на заказ (мин 30 шт.).

NNRs*		Nóż spiczasty. Sharped straight turning tool. Остроконечный резец.	NNRs*	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес	Płytki Tip Пластина	
				Wielkość Size Величина							
					Ø d	h1	a	L			
	Ø 08	8	8	6,5	40	0,4	0,020	P	P10 P20 P30		
	Ø 10	10	10	8,5	63	0,4	0,028	M	M20*		
	Ø 12	12	12	10,5	80	0,8	0,050	K	K10 K20		
	Ø 16	16	16	14,5	100	0,8	0,188				
	Ø 20	20	20	18,5	125	0,8	0,360				

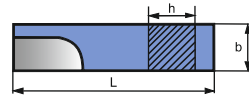
* - wyrób niekatalogowy, tylko na zamówienie / article uncatalogue, on order only / продукт некаталожный, только по заказу.

NNCg*		Nóż szeroki. Wide face square turning tool. Широкий резец.	NNCg*	Wymiary Dimensions Размеры				Waga Weight Бес	Płytki Tip Пластина	
				b=b ₁	L	l	r			
				8	40	8	0,4	0,020	P	P10 P20 P30
				10	50	10	0,4	0,040	M	M20*
				12	63	12	0,8	0,070	K	K10 K20
				16	80	16	0,8	0,160		

UWAGA! *- Wyrób tylko na zamówienie (min 30 szt.). NOTE! *- Article on order only (min 30 pcs.). ВНИМАНИЕ! *- Производство только на заказ (мин 30 шт.).

NFZyz		Nóż do głowicy frezarskiej. Face mill head tool. Для фрезерной головки.	NFZy-z	Wymiary Dimensions Размеры			Waga Weight Бес	Płytki Tip Пластина	
				h	b	L			
			NFZy- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. NFZ-z- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.	18	22	68	0,198	P	P10 P20 P30
				18	22	68	0,193	M	M20*
				18	22	68	0,198	K	K10 K20
				18	22	68	0,193		

UWAGA! / NOTE! / ВНИМАНИЕ! NFZy P20, NFZy K20, NFZy P20. W ciągłej produkcji / In the continuous production / В непрерывном производстве.
Pozostałe wyroby tylko na zamówienie (min 100 szt.). / Remaining products on order only (min 100 pcs.) / Остальные производства только на заказ (мин 100 шт.).

NFZu-t*		Nóż do głowicy frezarskiej. Face mill head tool. Для фрезерной головки.	NFZu-t*	Wymiary Dimensions Размеры			Waga Weight Бес	Płytki Tip Пластина	
				h	b	L			
			NFZu- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. NFZ-t- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.	14	13,7	40	0,070	P	P10 P20 P30
				14	13,7	60	0,090	M	M20*
								K	K10 K20

* - wyrób niekatalogowy, tylko na zamówienie / article uncatalogue, on order only / продукт некаталожный, только по заказу.

UWAGA! *- Gatunek dostępny na specjalne zamówienie. W przypadku braku ilości zamówionej w magazynie, minimalna ilość nowego zamówienia 30 szt. Czas realizacji 6 tygodni. Do ceny bazowej doliczamy 7%.
NOTE! *- Grade available on order only. In case of lack of the quantity ordered in stock, minimum - quantity of new order 30 pcs. The lead time of 6 weeks. To the base price we add 7%.
ВНИМАНИЕ! *- Сорт доступный на специальный заказ. В случае недостатка количества заказанного в складе, минимальное количество нового заказа 30 шт. Время реализации 6 недель. К базисной цене мы насчитываем 7%.

II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

noże tokarskie z lutowanymi płytkami z węglików spiekanych / brazed turning tools
резцы токарные с пластинами из твёрдых сплавов

KOMPLETY „HOBBY” - NOŻE TOKARSKIE Z LUTOWANĄ PŁYTKĄ.

Sets „Hobby” - Brazed turning tools.

Комплекты „Hobby” - Резцы токарные с пластинами из твёрдых сплавов.

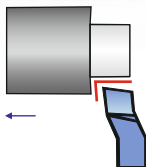
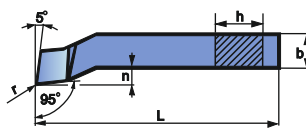


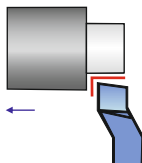
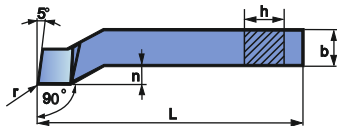
**OFERTA
SPECJALNA!**
Special offer!
Специальное
предложение!

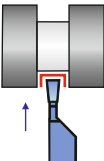
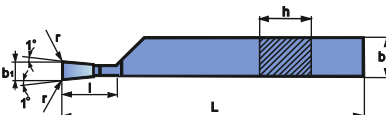
Oznaczenie Designation Обозначение	Komplet Set Комплект	Zawiera Contains Заключает	Płytki Tip Пластина	
HOBBY 0808	5 szt./pcs/шт. 6 szt./pcs/шт. 11 szt./pcs/шт.	ISO 1R; ISO 6R; ISO 6L; ISO 7R; ISO 10 ISO 2R; ISO 3R; ISO 4; ISO 5R; ISO 8; ISO 9 ISO 1R; ISO 2R; ISO 3R; ISO 4; ISO 5R; ISO 6R; ISO 6L; ISO 7R; ISO 8; ISO 9; ISO 10	P	P30
HOBBY 1010	5 szt./pcs/шт. 6 szt./pcs/шт. 11 szt./pcs/шт.	ISO 1R; ISO 6R; ISO 6L; ISO 7R; ISO 10 ISO 2R; ISO 3R; ISO 4; ISO 5R; ISO 8; ISO 9 ISO 1R; ISO 2R; ISO 3R; ISO 4; ISO 5R; ISO 6R; ISO 6L; ISO 7R; ISO 8; ISO 9; ISO 10		

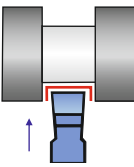
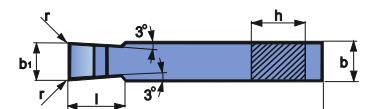
II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

noże tokarskie ze stali szybko tnącej / high speed steel turning tools
резцы токарные с пластинами из быстрорежущей стали

NNBc-d  Nóż boczny wygięty. Side bent turning tool. Изогнутый боковой резец.	NNBc-d	NNBc- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. NNBd- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.						
		Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес
	1610	16	10	110	5	0,4	0,130	SK5
	2012	20	12	125	6	0,4	0,240	SK5
	2516	25	16	140	8	0,4	0,440	SK5
	3220	32	20	170	10	0,8	0,860	SK5

NNBe-f  Nóż boczny odsadzony. Offset side turning tool. Оттянутый резец.	NNBe-f		NNBe- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. NNBf- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.					
	Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес	Materiał Material Материал
	1010	10	10	90	4	0,4	0,080	SW7M
	1212	12	12	100	5	0,4	0,120	SW7M
	1616	16	16	110	6	0,4	0,230	SK5
	2020	20	20	125	8	0,8	0,390	SK5
	2525	25	25	140	10	0,8	0,670	SK5

NNPa-c  Nóż przecinak. Parting-off turning tool. Прорезной резец.	NNPa-c NNPa- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. NNPc- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.								
	Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры h b L l r b₁	Waga Weight Вес	Materiał Material Материал					
	1208	12	8	100	12	0,2	3	0,070	SK5
	1610	16	10	110	14	0,2	4	0,120	SK5
	2012	20	12	125	16	0,2	5	0,210	SK5
	2516	25	16	140	20	0,4	6	0,380	SK5
	3220	32	20	170	25	0,4	8	0,730	SK5
	4025	40	25	200	32	0,4	10	1,330	SK5

NNPd  Nóż szeroki. Wide face square nose turning tool. Широкой резец.	NNPd	Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры					Waga Weight Вес	Materiał Material Материал
			h	b=b ₁	¹ L	l	r		
		2012	20	12	125	20	0,4	0,230	SK5
		2516	25	16	140	25	0,4	0,420	SK5
		3220	32	20	170	32	0,4	0,820	SK5

UWAGA!: - SW7M - stal szybko tnąca - wolframowo - molibdenowa. SK5 - stal szybko tnąca - kobaltowa.

NOTE!: - SW7M - high speed steel - wolfram - molybdenic. SK5 - high speed steel - cobalt.

ВНИМАНИЕ!: - SW7M - быстрорежущая сталь - вольфрамовый - молибденовая. SK5 - быстрорежущая сталь - кобальтовая.

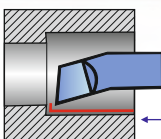
info. tech. 424-425
tech. info. 444-445
тех. инфо.

indeks asorty.
assort. index. 545
ассорт. индекс.

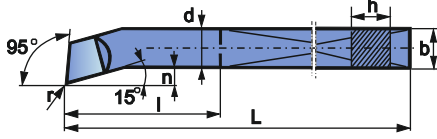
II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

noże tokarskie ze stali szybko tnącej / high speed steel turning tools
резцы токарные с пластинами из быстрорежущей стали

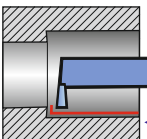
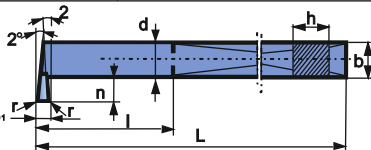
NNWb

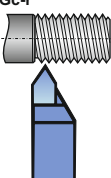
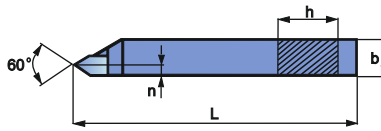


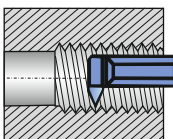
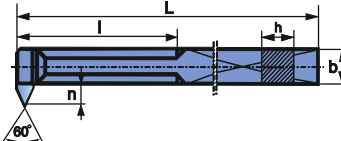
Nóż wytaczak spiczasty.
Internal sharpened turning tool.
Остроконечный расточный резец.



Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры									Waga Weight Бес	Material Material Материал
	h	b	d	n	L	l	r	D min.			
0808	8	8	8	3	125	40	0,4	14	0,060	SW7M	
1010	10	10	10	4	150	60	0,4	18	0,110	SW7M	
1212	12	12	12	5	180	63	0,4	21	0,180	SW7M	
1616	16	16	16	6	210	80	0,4	27	0,370	SK5	
2020	20	20	20	8	250	100	0,4	34	0,680	SK5	
2525	25	25	25	10	300	125	0,4	43	1,260	SK5	
3232	32	32	32	12	355	160	0,8	52	2,550	SW7M	

NNWc 	Nóż wytaczak hakowy. Internal undercutting turning tool. Крюковый расточный резец.	NNWc											
		Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры								Waga Weight Bec	Material Material Материал	
		1212	h	b	L	b ₁	n	l	r	D min.			
		1616	12	12	180	4	10	63	0,2	32	0,180	SW7M	
		2020	16	16	210	5	12	80	0,2	40	0,370	SW7M	
		2525	20	20	250	6	16	100	0,4	50	0,690	SW7M	
		3232	25	25	300	8	20	125	0,4	63	1,320	SW7M	
			32	32	355	10	25	160	0,4	80	2,560	SW7M	

NNGc-r  Nóż do gwintu zewnętrznego. External threading turning tool. Резец для внешней резьбы.	NNGc-r		NNGc- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. NNGr- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.				
	Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры				Waga Weight Бес	Materiał Material Материал
	1610	h	b	L	n		
	2012	16	10	110	2,5	0,120	SK5
	2516	20	12	125	3,0	0,220	SK5
	3220	25	16	140	4,0	0,430	SK5
		32	20	170	5,0	0,860	SK5

NNGd-s 	Nóż do gwintu wewnętrznego. Internal threading turning tool. Резец для внутренней резьбы.	NNGd-s NNGd- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. NNGs- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.									
		Wielkość Size Величина	Wymiary Dimensions Размеры						Waga Weight Бес	Material Material Материал	
	1212	12	12	180	6	63	24	0,190	SW7M		
	1616	16	16	210	8	80	32	0,390	SW7M		
	2020	20	20	250	10	100	40	0,730	SW7M		
	2525	25	25	300	12	125	49	1,385	SW7M		

UWAGA!: - SW7M - stal szybko tnąca - wolframowo - molibdenowa. SK5 - stal szybko tnąca - kobaltowa.

NOTE!: - SW7M - high speed steel - wolfram - molybdenic. SK5 - high speed steel - cobalt.

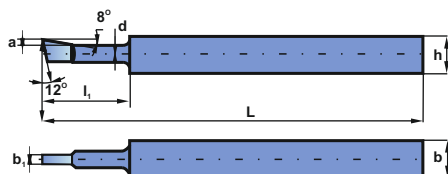
ВНИМАНИЕ!: - SW7M - быстрорежущая сталь - вольфрамовый - молибденовая. SK5 - быстрорежущая сталь - кобальтовая.

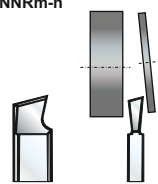
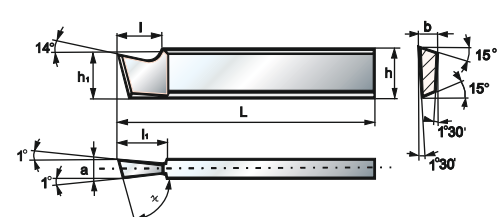
info. tech. 424-425
tech. info. 444-445
тех. инфо.

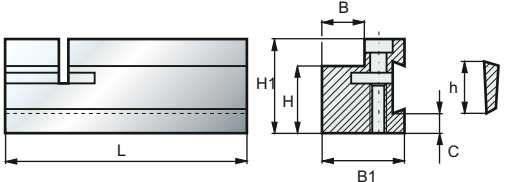
indeks asorty.
assort. index. 545
ассорт. индекс.

II. NOŻE TOKARSKIE TURNING TOOLS РЕЗЦЫ ТОКАРНЫЕ

noże tokarskie ze stali szybkotnącej / high speed steel turning tools
резцы токарные с пластинами из быстрорежущей стали

NNDf	Nóż dłutowniczy. Slotting turning tool. Долбе́жный резец.	NNDf	Wymiary Dimensions Размеры								Waga Weight Бес	Material Material Материал
			Wielkość Size Величина									
			b ₁	h	b	L	l ₁	a	d			
	1616	3	16	16	180	30	2,0	5,8	0,280	SW7M		
	1616	4	16	16	180	35	2,3	7,2	0,280	SW7M		
	2020	5	20	20	210	48	2,8	9,0	0,500	SW7M		
	2020	6	20	20	210	60	3,5	11	0,500	SW7M		
	2525	7	25	25	250	70	4,0	15	0,930	SW7M		
	2525	8	25	25	250	80	4,5	17	0,950	SW7M		
	3030	10	30	30	300	100	4,5	24,5	1,750	SW7M		
	3030	12	30	30	300	110	4,5	29	1,820	SW7M		

NNRm-n		Nóż obcinak oprawkowy. Cut-off turning tool. Отрезный резец для державок.	NNRm-n	NNRm- Nóż prawy / Right hand / Резец правый. NNRn- Nóż lewy / Left hand / Резец левый.								Waga Weight Бес	Material Material Материал
				Wymiary Dimensions Размеры									
			Wielkość Size Величина	h	b	L	h ₁	a	l	l ₁	χ		
			1203	12	3	90	11,2	1	4	4	68°	0,028	SW7M
							1,5	4	6	72°			
							2	6	8	76°			
							2,5	6	10	79°			
							3	8	10	80°			
			1804	18	4	110	17,0	2	6	10	76°	0,066	SW7M
							2,5	6	10	79°			
							3	8	12	80°			
							4	12	15	80°			

Oprawka do noży oprawkowych NNRm-n. Cartridges for cut-off turning tools NNRm-n. Державка для отрезных резцов NNRm-n.	PTNp									Waga Weight Бес	Material Material Материал
		Wymiary Dimensions Размеры									
	Wielkość Size Величина	H	B	h	H _i	B _i	C	L			
	PTNp 2516-18	25	16	18	35	30,5	8	90	0,560		
	PTNp 2016-12	20	16	12	30	30,5	8,8	70	0,380		

UWAGA!: - SW7M - stal szybkotnąca - wolframowo - molibdenowa. SK5 - stal szybkotnąca - kobaltowa.

NOTE!: - SW7M - high speed steel - wolfram - molybdenic. SK5 - high speed steel - cobalt.

ВНИМАНИЕ!: - SW7M - быстрорежущая сталь - вольфрамовый - молибденовая. SK5 - быстрорежущая сталь - кобальтовая.

